Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band (Jahr):	18 (1896)
Heft 22	
PDF erstellt a	am: <b>05.08.2024</b>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Adhtzehnter Jahrgang.

—— Dryan für die Inferessen der Arauenwels.



Bei Franto=Buftellung per Poft: Jährlich . . . . Fr. 6. — Halbjährlich . . . " 3. — Ausland franto per Jahr " 8.30

"Für die kleine Welt" (erscheint am 1. Sonntag jeben Monats), "Koch= u. Haushaltungsschule" (ericheint am 3. Sonntag jeben Monats).

### Redaktion und Perlag:

Frau Elife Sonegger, Wienerberaftraße Nr. 7.



ätten für den hänslichen Kneis

### Infertionspreis.

Ber einfache Betitzeile: Für bie Schweiz 20 Cts. bas Ausland: 25 " Die Reklamezeile: 50

### Ausgabe:

Die "Schweizer Frauen-Zeitung" ericheint auf jeben Sonntag.

### Annoncen-Regie:

Saafenftein & Bogler, Multergaffe 1, und beren Wilialen.

### Sonntag, 31. Mai.

St. Gallen

Inhalt: Gedicht: In Mai. — "Nicht recht wohl." Die Schönheit der Frau. — Die Misere der Frauerz-eit. — Eine traurige Thatsache. — Was Frauen n. — Sprechsaal. — Feuilleton: Baronin Toni.

Beilage: Gin Gleichnis. — Gine intereffante Statistit. — Die Beilsarmee. — Brieffasten. — Reflamen und Inserate.

### Im Mai.



es lebt ein wundersames Ceben In eines Maienabends Duft, Die ew'ge Gnade fühl' ich schweben, Beglüdend durch die weiche Luft.

Sie breitet aus die milden Bande, Dag reicher Segen niederträuft, Daß Sicht und Liebe fonder Ende Sich auf das haupt der Menschen häuft. Des hinmels Schatz wird ausgespendet, Das Berg faßt all die fulle nicht. Es wird das Seligste verschwendet: Duft, Liebe, Wonne, friede, Licht.

Felig Dahn.

### "Midit redit wohl."

ine traftige Gesundheit —, welch ein Bilb zaubern diese Worte vor unser geistiges Auge, ein Bild, auf das leider viele von uns nur mit einem hoffnungelofen Sehnen ober mit einem reuevollen Seufzer als um ein entsichwundenes Glück hinschauen! Ein Glück in der That — tann es ein schöneres geben? Wie so wenige erfreuen sich besselben in vollem Maße in biesen Tagen rastlosen Ringens, fünstlicher Lebensweise und geistiger Ueberreizung! Man überlege sich's doch, was jene Worte in sich begreifen! Strahlende Augen, blühende Gefichtsfarbe, elaftische Körperhaltung, gesunden Appetit und gute Ber-dauung; die Fähigkeit, an Spiel, wie an Arbeit teilzunehmen, all das zu thun, was das Dasein versüßt und wert macht, gelebt zu werden: zu spazieren, zu rubern, zu schwimmen, bergzusteigen und zu tangen - mit einem Worte: gu leben und nicht bloß zu existieren!

Benn wir im Rreise unserer Befreundeten und Befannten, fowie unter ber Menschheit von heutzutage im allgemeinen ein wenig Umschau halten, so möchte sich uns die Befürchtung ausdrängen, das Wort "krästig" schwinde mehr und mehr aus bem Gebrauche, es verliere feinen Sinn und veralte und werbe zulett nur noch in einem ftaubigen Wörterbuche anzutreffen sein, während ein anderes Wort immer mehr Grund und Boben gewinnt: bas Börtchen "zart".

Obwohl gegenwärtig bas Wesen und bie Ge= fete ber Befundheit beffer benn je verftanben werben, und Bucher und Schriften über Spgieine und fanitarifche Frage wie Bilge aufschießen, fo find wir boch weit bavon entfernt, ju fein, mas unfere Borfahren waren: ein fraftiges Geschlecht. Unftatt beffen ist jedes andere Mädchen (um unsere Betrachtung enger zu begrenzen) heutzutage gart, und was bas Schlimmfte ift, wenn fie Gattinnen und Mütter werben, fo vererben fie ihre ichmachliche Konstitution auf ihre Rinder.

"Nicht recht wohl" — bas ist die allgemeine Klage unseres Zeitalters. So wenig Frauen sind frei von jenen Leiben, die man beschönigend nur als unbedeutende bezeichnet, die aber zu Beiten nur allzu bedeutend werden können, als da find: Ropf-weh, Rückenweh, Schwäche, Abgespanntheit und Nervosität, das Leiden aller Leiden.

Gewiß ift es unter bem Ginfluffe folder Leiben nichts Leichtes, bennoch aufgeweckt, thätig und fröh-lich zu sein. Es ist eben gar so viel bequemer, bie Baffen zu ftreden, aus ber Reihe ber Rampfenben auszuscheiben und Stellung und Privilegien bes Invaliben zu beanspruchen! Doch ach! Heißt benn bas etwas anderes, als auf bas Leben feigen Verzicht leiften?

Für diejenigen, welche fich nie "recht wohl" fühlen, gibt es nur einen beherzigenden Rat: Thut, als ob ihr gesund wäret; vergeßt euere Leiden, so weit sie sich immer vergessen lassen, und nehmt euch fest vor, um keinen Preis die Hande ohnmächtig finken zu lassen. Bebenket, daß Geist und Wille eine wunderbare Macht über ben Rörper befigen. Je mehr ihr euch in ber Selbstbeherrschung übet, besto stärker werbet ihr barin. Je mehr ihr aber bem Gefühl ber Mattigkeit und bes Unwohlfeins nachgebt und ihm Beachtung ichentt, befto übler werbet ihr euch fühlen.

hiemit will ich burchaus nicht gesagt haben, man sich niemals pflegen burfe fernt! Es gibt in Wahrheit Beiten und Umftanbe, wo Rube und Bflege die weisefte Politit find, benn bie Natur geftattet teine unbeschränkten Tratten auf ihre Bant.

3d möchte lediglich biejenigen, beren vorwiegenber Buftand ber bes Richtrechtwohlfühlens ift, baran erinnern, daß die Gefühle uns überaus leicht täuschen, insbesondere, wenn sie unser eignes Ich betreffen. Auch mag es am Plate sein, daran zu erinnern, daß ein ewig leibender Buftand, felbst wenn leicht und "unbedeutend", in einer Familie eine große Bürde ift.

Dies mag herzlos klingen, aber es ist gleich= wohl nur allzu mahr. Richt biejenigen Berfonen übrigens, die fich nie recht wohl fühlen, fonbern biejenigen, welche ftets über ihre Leiden flagen und die Teilnahme der anderen beanspruchen, sind eine Bürde und stören die Harmonie und Ordnung im häuslichen Dasein. Mit biesen Leuten ist es in ber That schwer zu leben. Sie find unpuntilich und unguberläffig; fie gehen Berabredungen ein und halten fie nicht; fie schaffen Berlegenheiten durch unzeitgemäßes Ausschlüpfen; fie beanspruchen viel Aufmerksamkeit und Bedienung und wissen sich mit Anstand allem zu entziehen, was irgendwie einer strengen Arbeit gleich sieht. Leibende dieser Gattung entwideln ftets auch einen Gond von Berbroffenheit und übler Laune, und die Unthätigkeit und Langweile ihrer Lebensweise ist peinlich mitanzusehen.

Der berftorbene Oberpostmeifter F., einer ber thätigsten, beschäftigsten und tüchtigsten Manner, obwohl blind, pflegte zu sagen: Das Beste für einen Blinden sei, so zu handeln, als ob er sehend ware. Gin Leben angestrengtefter Arbeit und unermubeten Gifers hat ben edelften Beweis für bie Wahrheit seines Sațes geliefert. Wir möchten die= felbe Maxime auch auf folche anwenden, welche bem lebel unterworfen find, fich nie recht wohl zu fühlen.

Dieses Leiben ist zwar eine Prüfung, es ist ein Mißgeschick; aber schaue bu ihm fest ins Auge und befampfe es mutig, beharrlich und, wenn immer möglich, ftillschweigend! Nimm bein Leben ftramm in die hand und mache bas Befte baraus, aus feinen Freuden und seinen Sorgen, seiner Luft und seinem Leid! Beschäftige dich, erziehe dich selbst und sei überzeugt, daß du auf diese Weise weit gewisser zu einer ordentlichen Gesundheit kommst, als wenn du niedersitest und die Sande verzweiflungeboll in ben Schof legft.

Wohl fühlt fich, wer fich wohl fühlen will!

Pas wir bei dem Manne suchen, das ist Kraft; was wir an der Kron nicht bermissen vermissen, das ist die Schönheit. Durch seine Erscheinung den wohlthätigsten Eindruck hervorzubringen, das günstigste Borurteil zu erweden, ift ein großer Borgug - ift ein Glud gu nennen, beffen Abmefenheit oft ichmerglich in die Bagichale fällt.

Man sagt freilich, ein sedes Madchen sei in ihrer ersten Fugendblute schön, man nennt das, weil es ein slüchtiger Reiz ist, der nur in dem Entknospen besteht, la beaute du diable, — benn bie volle Blute läßt ihn entschwinden, und bas be-

nachteiligte Mabchen, bem nur biefe furze Spanne vergönnt war, wo es luftig feine Blatter entfalten und wie eine Blume in ben lachenben Morgen hinein rusen durste: Ihr Menschen, seht mich an, bin ich nicht auch zur Ehre des Schöpfers da? hat dann auf alles Gesallen Berzicht zu leisten und sich mit Tugenden zu schmüden, die schwer ge-wonnen werden und dem Auge weniger sichtbar sind.

Es bleibt barum eine wertvolle Mitgabe für bas Leben, bem Rorper fein ganges Gebeihen gu gonnen, und man follte biefer Pflege wohl etwas mehr Aufmertsamteit schenken, als es bis jest noch allgemein ber Fall ift.

Unfere Naturforscher sprechen so viel von Abftammung und Arten; Entwidelung und Fortichritt find Stichwörter unferer Beit, und boch macht man verhältnismäßig nur spärliche Bersuche, Gegenwart auch die höhere Rorperentwicklung ber Menschenrasse anzustreben, mahrend boch die antite Welt, mit ihrer fteigenden Rultur, auch biefem Buntte ihre Aufmertsamteit zuwandte; fo bag bas Bort "im iconen Rorper, die icone Seele" von ben Griechen zu uns herüber fam.

Rur von ben Englandern wird eine große Aufmerksamkeit auf bie Pflege und bas Gebeihen bes werdenden und machfenden Menschen verwendet. Aber wir haben taum einen richtigen Begriff bon der weittragenden Sorgfalt, welche die Rinderstube, sowie das ganze Jugendleben der englischen Kinder erfährt, und deshalb bleiben uns auch die Resultate derselben mehr oder weniger fremd. Denn es sind vorerft auch nur die bevorzugten Rlaffen, der hohe Aldel, welche diese große Pflege für sich in Unspruch nehmen, die allerdings Beit und Mittel ersfordern, die aber unmerklich von der Herrschaft auf die Dienenden übergeht und fich fo verallge-Es ift eine bon Runfilern anerkannte meinert. Thatfache, bag bie bochfte Bollenbung ber Formen und ber Farben fich in ber weiblichen Jugend ber englischen Aristokratie findet. Daß bann biese Formen und Farben nach und nach zu einem Erb-teil werden und geworden sind, ist unbestritten. Als Rasse sind sie dem Briten nicht eigen, das beweift feine Mittelflaffe, auch bei ben Mannern. Die abfallenden Schultern derfelben, der gerade Ruden, die aufrechte Haltung, find alles Erzeugniffe entwidelter Rraft, beforbert burch bie lebung im Rubern, Schwimmen, Ballspielen, und die ganze, auf förverliche Stärke und Gewandtheit abzielende Jugenderziehung.

Für bie Madchen begehrt man bie nämlichen Borguge ber Geftalt, ber haltung und ber Farben und wendet gur Erreichung biefes Bieles bie geeigneten Mittel an —, das neugeborene Rind wird baher nie aufrecht getragen. Drei Monate lang muß es auf ben ausgestrecten Armen ber Barterin flach liegen, dann erft gestattet man zum erstenmal bas Erheben bes kleinen Hauptes — die alte Wärterin, nurse genannt, ist eine strenge Wächterin seines Lebensmorgens. Als für ihren wichtigen Dienft gründlich vorgebildete Berfon beherricht fie ben Entscheid über die Rahrung, die Rleidung, bas Baden, das Ausgehen und die Gewöhnung zu Anstand und guten Sitten. Und die junge Mutter, welcher die eigene Erfahrung noch abgeht, anerfennt und behandelt die nurse als Autorität. bald ber Schulunterricht beginnt, erhält bas Rleine eine junge Gouvernante, die körperliche Pflege bleibt aber immer nach der Entscheidung der alten, bewährten Barterin, ber nurse, anheim gegeben. Es ift allgemein Sitte, baß bie Rinber vor ihrem zweiten Fruhftud eine Stunbe fpazieren gehen. Buerft tommt bas talte Bab, Sommer und Winter, und bann geht es, nach bem Genug von einer Rleinigfeit, binaus in die frifche Morgenluft. Um 8 Uhr fommt bas Frühftud, welches aus Milch, Brot und Butter befteht. Die Rinder nehmen dasfelbe mit der Gouvernante ein, sobald fie der Barterin entwachsen find; nie aber mit ben Eltern, beren Stunden fich ben ihrigen nicht anpaffen.

Die allgemeine Regel ift, baß 4 Stunden Bewegung in freier Luft für bas Gebeihen ber Madden notwendig find; benn man fagt, ein Rind wachse nur einmal, und was man feinem Bachstum entziehe, entziehe man seinem Leben. Einholen fonne man alles andere, nur bas nicht.

Um ein Uhr, mitunter auch zwei Uhr, speisen bie Rinder wiederum ihre Milch, ein Safergericht, Brot, Gier und Butter, auch Früchte und faftiges Fleisch. Um sechs Uhr erhalten sie wiederum ihre

Milch mit Weißbrot und Butter. Zwischen diesen Mahlzeiten wird ihnen nichts gereicht. Uhr gehen fie zu Bett, und zwar, sowie bie Stunde schlägt, ohne Einwand. Dabei versallen sie wiederum dem Regiment der nurse, die sie einer fraftigen, talten Abwaschung unterzieht, die Saare fammt, burftet, midelt und pronet, bis ichlieflich bas appetitliche, fleine Mabchen in fein weißes Bett fteigt.

In ben Rinbergimmern find Stride angebracht, woran die Kinder sich regelmäßig morgens und abends zum Zweck des Gradeziehens der Glieder aufhängen. In dem Lehrzimmer befindet sich ein hölzernes Ruhebett, worauf nach jedem Spaziersgange die kleine Aristokratie gerade auf dem Rücken ausgestredt liegen muß, bamit fie bie muben Glieber nicht in ichiefe Saltung bringe. (Fortfegung folgt.)

### Die Misere der Frauenarbeit.

Aus ber, auf Beranlassung ber Gesellschaft für ethifche Rultur in Wien burchgeführten Enquete über Frauenarbeit ergaben fich Gingelheiten, bie ein trauriges Licht werfen auf die schändliche Ausbeutung, unter welcher bie arbeitenben Frauen bis zur Stunde zu leiben hatten. Wer bie nachfolgenben Zahlen lieft, wird wohl jebe Anftrengung gut heißen, bie auf eine menfchenwürdigere Entlohnung der Frauenarbeit und eine beffere Behand-lung der arbeitenden Frauen überhaupt abzielt:

In der Handschuhfabrikation wird nur das Bufchneiben bon Männern, alles andere bon Arbeiterinnen besorgt. Die Zwischenmeisterei ist in diesem Ge-werbe sehr entwickelt. Die Zwischenmeister beziehen die Mädchen birekt aus Böhmen. Aus Böhmen werben auch für andere Industrien weibliche Arbeitskräfte bezogen und zu unglaublich flingenden Bedingungen ausgebeutet, so daß die berühmten chinesischen Kulis kaum billiger sein könnten. Die Arbeitszeit bei der Handschuhindustrie ift eine außerorbentlich lange. Oft wird von fünf Uhr früh bis in die Nacht hinein, ja oft ganze Nächte durchgearbeitet, und es find in ben Betrieben folder Bmifchenmeifter felbft Sterbefälle burch lleberarbeit porgefommen. Bei normaler Arbeitszeit macht eine Raberin zwölf Baar Sandichuhe mit einem Anopfe; bei einem folden Zwifdenmeifter aber muß ein Mabchen oft 26 Baar Sanbichuhe in einem Tag fertigstellen. Diese Arbeiterinnen erhalten ganze Berpflegung und 4 bis 9 fl. Monatslohn.

Mus ber Sutmacherei murben zwei Erpertinner und ein Experte vernommen. In einer großen Sutfabrif erhalten bie Arbeiterinnen Lohne von 65 bis 90 fr. per Tag. Ihre Arbeiten find gum Teil fehr fchwere, und es werben beshalb im allgemeinen nur ftarte Arbeiterinnen aufgenommen. So muffen bie Arbeiterinnen ben heißen hutftumpen mit aller Kraft über bie Form hinunterfrüher ausichlieflich Manner machten. Auch herricht infolge bes tochenben Baffers, mit bem ben ganzen Tag gearbeitet wird, im Sommer eine Sige von oft mehr als 35 Grad in der Werkstatt. Der Berdienst in der Strohhutmacherei be-

trägt für ungeschulte Arbeiterinnen 5 bis 6 fl., für geschulte Maschinennäherinnen 8 bis 16 fl. wöchentlich. In pereinzelten Fällen und bei äußerft langer Arbeitszeit follen fehr geschickte Arbeiterinnen bis 30 fl. die Woche verdienen. Die Strobhutnäherei ift aber eine Saisoninduftrie, welche nur wenige Monate Berdienft bringt.

Die Rramattenfabrifen laffen alle ibre Bare außer bem Saufe und meift burch 3wischenmeifter ber arbeiten. Der Berbienft einer Raberin ift 21/2 bis 31/2, höchstens 4 bis 5 fl. per Woche. Es gibt aber nicht viele Arbeiterinnen, die eine Rrawatte vollständig herstellen fonnen, ba ihnen bies von ben 3mifchenmeiftern nicht gezeigt

wird, aus Furcht, daß fich die Mädchen felbständig machen. Gine Expertin ber Metallindustrie hat Löffel gu feilen und verbient 4 fl. wochentlich. Bei ber Arbeit werben die Hände fehr schmutig, die Arbeiterinnen waschen fich auch bor den Mahlzeiten nicht, um keine Zeit zu verlieren. Für Zuspätkommen find 10 kr. Strafe; was mit dem Geld geschieht, weiß sie nicht. Da ihr die Volksfüche zu teuer ift, bereitet fie fich mit zwei anderen Mabchen zusammen in ber Werkstätte Kaffee gum Mittageffen. Dazu nehmen bie brei Mabchen um 5 fr. Raffee, 1 fr. Feigentaffee und einen halben Liter Mild um 5 fr. und jebe eine Semmel um 1 fr. Ueber ihre fonftige Ernährung per eine Seinner im I it. wever ihre sonlinge Ernatzung befragt, gibt sie an: "In ber Früh esse ich Kaffee, vor-mittags kaufe ich mir ein Stüd Brot, mittags Kasse, nachmittags ein Stüd Brot und abends halt wieder Kasse, etwas anderes kann ich mir nicht kaufen."

Die bernommenen Arbeiterinnen aus ber Terra= cottafabrikation geben an, daß es in dieser Branche Löhne von 4 kr. per Stunde gibt; der Durchschnitts-Iohn ber Arbeiterinnen ift 6 fr. per Stunde. Es wird bezüglich eines Betriebes geklagt, daß die Arbeiterinnen beim Berlaffen ber Fabrit vifitiert werben.

Bon ben Fransenknüpferinnen wird ergählt, baß ihr Berdienst 31/2 bis 6 fl. per Boche beträgt; es fei aber nicht immer Arbeit vorhanden.

Schließlich werben zwei Mobiftinnen bernommen. Die Durchschnittslöhne ber ausgelernten Mabchen betragen 12 bis 18 fl. monatlich.

### Eine fraurige Thatfache.

Rach einer Statistit bes herrn Dr. Maignan, bes gelehrten und erfahrenen Mienistes Frankreichs, Argt bes Aufnahmsbureaus ber Irrenheilanftalten, ift es ber gewaltige Alfoholismus, ber in einer fich fiets ver-mehrenden Angahl bie genannten Anftalten bevölfert. Die Bemerkungen, die biefen intereffanten Bericht begleiten, beziehen fich nur auf die Aufnahmen in den Irrenanstalten in dem Seinebezirk (Paris) während des Jahres 1894. Natürlich kann man Beobachtungen biefer Natur nicht bon einem Tag auf ben andern genau feftftellen. Ber fich aber mit etwelchen Ungewiß-beiten ober Berfpätungen troften möchte, taufchte fich, benn leiber ist es nur zu wahr, daß die schreckliche Bahl, statt sich zu vermindern, von Jahr zu Jahr wächst und immer größer — und noch größer wird! Im Jahre 1894 also wurden in die Irrenanstalten

bes Seinebepartements 775 ausgesprochene, bewährte Alfoholifer aufgenommen, worunter 624 Männer und 151 Frauen. Bu biefen tommen bann noch 166 Männer unb 63 Frauen — frank ebenfalls burch bas Genichen zu viel geistiger Getränke, also eine Gesamtsumme von 1004 Altoholismuskranken. Diese Bahl mit bem Total ber anberen Aufnahmen peralichen. führt herr Dr. Maignan gu ber wenig troftenben Musfage, bag wenigstens ein Drittel aller Irrfinnigen bes Seinebepartements bem Alloholismus ju verbanten fei.

Da, feit man bas Auftreten biefer fläglichen Landplage beobachtet, die Bahl der burch den Altoholismus geiftig Umnachteten fich von Sahr ju Sahr vermehrt, urf man von heute an nicht im geringsten auf Abnahme ober Verminberung hoffen, um so weniger, ba erlösende Maßregeln gegenwärtig noch so gut mangeln wie früher. Das sind traurige Thatsachen; aber was noch trauriger ift, find ihre Folgen!

Wenn die Trinfer und Trunffüchtigen nach einem heftigen Ausbruch hinter Schloß und Riegel gebracht werden mußten, und die Rrantheit in unheilbarem Stadium ift, — das alles ift noch nicht das ganze schreckliche Elend: es bleiben noch die Kinder dieser Alkoholiker!

Deshalb die stets wachsende Zahl junger Schwache und Blöbsinniger und die Menge der Spileptischen! Der bebauernswerte Buftanb biefer armen, jungen Kranten geugt faft immer von Alfoholismus ber Bäter — und in Großstädten manchmal noch von dem der Mütter oder fogar von bem beiber Eltern! So fagt Berr Dr. Maignan mit Recht : "Das Berfuchen, mit allen Mitteln ben Fortichritt dieser Plage, ärger als die am meisten tot-bringenden Spidemien, zu hemmen, ist also eine Pflicht der Gesellschaft, ein allgemeines Erlösungswert." (C'est donc un devoir social, une oeuvre de salut public, d'essayer, par tous les moyens, d'enrayer la marche de ce fléau pire que les épidémies les plus meur-

Diese Worte find durchaus richtig, treffend, denn h die Anwendung energischer Maßregeln ver= schied die Epidemien immer. Wo find aber die Wittel zur Hemmung des Altoholismus, dieser unbarmherzigen Krantheit, die ihre Opfer nicht nur unverfebens und porübergebend angreift, fonbern im Gegenteil ihnen nach und nach Blöbsinn und Lähmung bringt und für fie oft einen langen, recht traurigen Zustand bereit halt? Sucht man überhaupt biefe rettenben Mittel und Maßregeln? Sieran fonnte man beinahe zweifeln, wenn man biefe immer wieber fommenben Erfahrungen und Thatfachen fleht!

Die Aussagen von Dr. Maignan find nicht neu, und es ift fein Sahresbericht nur eine Beftätigung beffen, was feine Umtsbrüber längft beobachteten. holismustrante, beren Gesundheit und Leben zerstört und ruiniert ift, werden aber noch durch die Thüren der Irrenanstalten passieren, bevor man nötige Maßregeln trifft, — wenn es überhaupt möglich ift, Maßregeln zu treffen gegen diese um fich greifende und verschlingende gandplage, der ein großer Teil ber Menschheit geradezu in die Arme läuft, — auftatt mit Abschen und Schrecken bem lockenden, gewaltigen Alkoholismus zu entsliehen. So find eben heilbringende Methoden und gute Räte ungefähr - Illufionen, benen man fein Gehor ichentt!

### Was Frauen thun.

Die Viesenpetition der englischen Frauen um Gemährung des Stimmrechtes bei den Karlamentswahren ist dem Karlamente nun vorgelegt worden. Es waren 50 Tiche nötig, um die 257,000 Unterschriften darauf zu legen. Bon den Unterzeichnerinnen gehören 57,800 städichen Wahlkreisen an, 140,700 leben in den Grasicharten kahlkreisen an, 140,700 leben in den Grasicharten sind wur den Anders, 51,270 Unterzeichnerinnen sind wus Schottland, 7320 aus Irland. Unter dem Schriftstüd sinden sich die Kamen von Lehrerinnen öffentlicher Schulen, Aerztinnen, Künftlerinnen die schriftstellerinnen, sowie Damen, die lebhaften Anteil nehmen an der Agitation für gemeinnistige Wweck. Die erste Betition, die vom Karlamente das Wahlrecht für die Frauen verlangte, wurde dem Interhaus im Jahre 1867 überreicht; sie trug 1499 Unterschriften. Die Bewegung sindet auch innerhalb der politischen Parteien lebhafte Hörderung und Unterstützung.

Per internationale Kongreß für Frauenwerke

Der infernationale Kongres für Frauenwerke und Frauenbestrebungen, ber vom 19. bis 26. Oftober

b. J. in Berlin tagen wirb, erregt in weitesten Kreisen wachsendes Interresse. Frau Lina Morgenstern und Frau Dr. Eliga Ihreneufer erhalten täglich eine Fillie von Anmelbungen. Aus den Bereinigten Staaten von Nordomerita, aus England, Frankreich, Schweben, Norwegen, Dänemark, Holland, Finnland, Italien, Rugland, Oesterreich und selbstverständlich aus allen Gauen des deutschen Statien Sympathickungsebungen ein.

bes beutschen Reiches laufen Sympathiebundgebungen ein. Die Sektion Jürich des schweizerlschen, gemeinnütigen Frauenvereins jählt gegenwärtig die schweizerlichen Frauenvereins jählt gegenwärtig die schweizerlichen Gründungen jählen die Kinderborte, die Whendslickschen, das Töchterbeim, die jahnärztliche Klinit und die Krippe im Kreise Jürich III. In dieser letzern wurden im Zeitraume vom 15. September 1895 dis 1. März 1896 84 Kinder aufgenommen, deren Ektern Handwerfer, dandlanger, Puts und Waschfrauen, Näherinnen, Gemüschändlerinnen z. sin. Die Krippe hat sich ist in diesem Kreise als ein sowohlthätiges Institut erweisen, daß die Errichtung von solchen auch in anderen Kreisen an Hand genommen werden wird. Es ist nicht zu zweiseln, daß die nötigen Mittel dazu dem Vereine aus privater Liebesthätigkeit reichlich zustließen werden.

### 

### Sprechsaal.

### Fragen.

Frage.

Frage 3551: Bei einem Landwischtlaft lernte ich vor zwei Jahren einen Landwischen, der für seinen verwaisten hänslichen Serd eine Fran sucht. Er begehrte mich zur Sebe und ließ sich von seinem Wunsche nicht abbringen, trobbem ich ich werklärte, daß ich in ehhpflicher Beziehung nach dem Ausspruche meines Arzies zur She nicht tauge, daß ich erheblich älter sei als er, und daß ich von den ländlichen Arbeiten weber einen rechten Bezusich von de kraft babe, dieselben auszuüben. Er erblickte aber hierin kein Hindernis. Er such nur eine Frau, daß wieder Ordnung und Gemütlichseit berriche; ich könne meinen Beruf weiter betreiben, und für die landwirtschaftlichen Arbeiten kelle er sich sowiese eine Jülfe an. Ich gab dem unaussörlichen Drängen endlich nach und wurde seine Frau, und ich sühlte mich in den meinen Beruf weiter betreiben, und glidflich, bis nach Neusahn, wo mein Mann eine junge Magd einstellte, welche die groben Hausarbeiten verrichten und him im Bauerngewerbe helsen muß. Ich kann zwar der Berson nichts anhaben, sie ist gewiß ein braves Mädchen, sie ist bescheiben, dut ihre Erheit sleigig und dränglich in keiner Weise zu. Mein Mann aber ist wie umzewandelt; er hat nur noch Augen sür den Krüben und gewandelt; er hat nur noch Augen sür den Krüben und her ist mich bestimmen, unsere She, die ein Fretwillig zu lösen, und weil ich nicht willsährig din, drich sichendes Unrecht? Ich habe ihm vor meinem Ehevertprechen alles wahrheitsgetren mitgeteilt, und er hat das, was er ieht als Scheidungsgrund im Feld sührt abs würden andere Frauen in solchen Hallen. Ih ein solcher Mann nicht ein trauriger, wortbrückiger Mensch Webe beißen Männer ein solches Handen für entschuldbar oder gar ehrenhaft? Um gütige Autwork eine Krüfe Frage 3551: Bei einem Landaufenthalt lernte ich

Frage 3552: Ich hörte von einem Firnis, ber bas holz unverbrennlich macht. Ich möchte ein Stüd Afferbrett bamit anstreichen, das der Wärme eines Rohres sehr ausgeset ift. Blechverkleibung macht ein unschönes Aussehen. Besten Dant zum voraus. Junge Lesertn in M.

unschönes Aussehen. Besten Dant zum voraus.
Frage 3553: Um im Besuch der Schule nicht gestört zu werden, habe ich meine Tochter bei unsern durch Geschäfte bedingten Wegzug in 3. bekassen, wir sie bei einer Verwandden nach jeder Nichtung gut versorgt glaudten. Zeit, da sie der Schule entlassen, wis sie nus getommen, und bie sollte sich sie entlassen, wir sie den Nerwandten dends aber zu gar nichts entschießen, und die dans zu gar nichts entschießen, und die dans zu gar nichts entschießen, und die Jausarbeit ist ihr ein Greuel. Sie war dei den Verwandten abends und nachts ganz unbeaussichtigtigt und hat sich das Verschlingen von allem möglichen Leisstoff in angewöhnt, daß dies durch sein Ermahnung und Velehrung wegaudringen ist. Velehrende Bücher legt sie ungelesen weg, und unnübe Lestitiv weiß sie sich dinter unserm Anien zu verschaffen. Sie ist gedantensos, vergeßlich, träumerisch und nürrisch, wenn man sie Aust sinassen, wie es ihr zu eng sei verschaffen in der Verschlichen will. Sie verzungt, in die West sinasszugehen, weit es ihr zu eng sei verschaffen zu dere kie ein die kabet sinasszugehen, weit es ihr zu eng sei verschaffen und bereicht und läßt sich nichts sagen, und ihre Anschie vom Leden ift eine so versche, das sie sie hen kein Mann sagt, ich solle gewissen zu Verlächen, dem Mädchen dei einer streugen Frau eine Diensssschaften und Eigt kon dem Wädchen, und Erziehungen. Um guten Nat sieher Winter.

Frage 3554: Hat etwa eine erholungsbedürftige Lesterin der "Schweizer Fraumen-Zeitung" das Bedirfinis

Frage 3554: Hat etwa eine erholungsbedurftige Leferin der "Schweiger Frauen-Zeitung" das Bedürfnis nach einem einfachen, gefunden und angenehmen Landaufenthalt? Es bietet sich biefür gute Gelegenheit in einer kleinen, gebildeten Familie einer größern Ortschaft der Vordschweiz an den Auskläufern des Schwarzwaldes. der Arbeitginer an beit aufentent es Saubnitziones. Die Familie bewohnt ein freistehendes Saus mit schattigen Garten. Biano und Bibliothek stehen zur Verfügung. Auch ist Gelegeniheit zu Milch= und Mineralwasserfüren. Der Aufenthalt ist besonders beleichsichtigen, jungen Mädchen zu empfehlen. Der Pensionspreis, Jimmer inbegriffen, stellt sich auf  $2-2\frac{1}{3}$  Fr. per Tag.

Frage 3555: Wäre vielleicht eine freundliche Leferin der "Schweizer Frauen-Zeitung" im Halle, mir eine Stelle als Zimmerjungfer, Kammerfrau, als erste Bonne ober als Siüge der Hausfrau zu verschaften Ich verschaften Zich die 22 Jahre alt, protestantisch und ichweizerischer Nationalität; din im Nähen, Glätten und in den übrigen Hationalität; din im Nähen, Glätten und in den übrigen Handarfeiten gewandt und der französsischen Sprache mächtig. Ich würde gerne ins Ausland gehen oder bei iner Familie Stellung nehmen, die sich später nach dem Auslande begibt. Gute Empfehlungen und Zeugnisse fann ich vorlegen. Für freundliche Weithülse wäre herzelich dantbar lich dankbar Junge Abonnentin in C.

Strage 3.556: Bare vielleicht einer freundlichen Leserun biefes Blattes gedient, in freiester und gesundester 2age von Jürich ein warmes, getäfeltes, beigdares Jimmer mit Banbichtrauf toftenfrei beziehen zu können? Es wären als Entgelt dafür für zwei einzelne, auswärts bestäftigte Damen täglich zwei Stunden leichte Hauselfchäfte zu übernehmen. geschäfte zu übernehmen.

geichafte zu übernehmen. E. W.
Frage 3557: Gibt es nicht ein Berfahren, um den Duft von wohlriedenden Blumen, Narcissen, Maiblumen, Selotrop, Rosen u. s. w., auszugieben für den Haus-gebrauch? Solche wohlriechenden Dele sind behr teuer zu beschaffen, und es ist ärgerlich, de schones Material zu haben, ohne dasselbe verwenden zu können. Für guten Nat dankt berzlich Eine, die einen großen Garten bat umd genigend Zelt, sich mit der Verwertung des Ertrages zu verössen. Frage 3558: Ein gemeinignen Kauskalt mit Ertem

Frage 3558: Im gemeinsamen Saushalt mit Eltern und verheirateten Kindern ergeben sich oft Anstände, wenn die äußere Lebensform nicht nach jeder Aletnigkeit geregelt ift. lieber diese Regel ift man aber nicht immer orientiert. Die Mutter ist verwittungt; mein älterer Bruder 

### Antworten.

Ant Frage 3536: Dem ältern herrn mit Begleitung empfehle ich zwei sonnige, helle Jimmer, sorgfältige Nüche und Bedienung am südlichen Abhang der Albiskette, 600 Meter über Meer, gesunde Gegend. Platz für fünf dis sieden Gäste. Frau L. Niede, hausen a... N. Ant Frage 3536: Die "Frauen-Zeitung" bringt im Inseratenteil eine große Auswahl von Kurorten. Wie denken Seie über den Löwen in hergiswyl in heutstear Aummer 21?

tiger Nummer 21?

Auf Frage 3538: Das Mäbchen soll seiner Zeit ben Laben übernehmen; für den Anaben ist dies zu wenig Arbeit; er nuß sein Ziel höher steden und die Kunstschlerei sernen, wenn er zu einen andern Be-rufe keine besondere Liebhaberei hat.

Ruf Frage 3539: Eine äußerft passende Gelegenbeit dietet die kleine Pension zum Yberg ob Wattwil im
Toggendurg. Es sind dingers und Soldäder im Hause
Der Tisch ist dierersten von Souse entsernt thatwärts, die kleine Pension, tiegt das neue und
vorzüglich eingerichtet und besofgen Entsernt thatmärts, die kleine Hillen der Pension, tiegt das neue und
vorzüglich eingerichtete und besorgte Wattwissen Kranstenkaus, wo ärzlische hülfe und fachfundige, beste Klege
soson arzlische hülfe und fachfundige, beste Klege
soson ist eine ersahrene Wittne, welche ihre Gäste selbsen
unfs beste bedient und verpstegt. Die Vensionspreise sind
äußerst bescheinen, dans und Umgebung bieten eine
wunderschöne Ausssuch es stissen sich von dort aus
dhen Anstreagung die lohnendsten Spaziergänge nachen.
Empfohlen von solchen, die dort einen mehrwöchentlichen Sommerausenthalt mit pslegebedürstigen Resonvalescenten gemacht haben.

valescenten gemacht haben.

Auf Frage 3539: Eingegangene Offerten sind ber verehrlichten Fragesiellerin birett übermittelt worden.

Auf Frage 3549: Mit der Bergrößerung der Fragesiellerin birett übermittelt worden.

Auf Frage 3549: Mit der Bergrößerung der Framilie wachsen die Ausgaden des Haushalts, und der Mann muß sir vermehrte Einnahmen sorgen oder an einen eigenen Bedürfnissen abtrechen. Das ist ebenso bettigt wie das andere, daß es einen schweren Rampf tostet, einem unverständigen Barbaren gehorden, zu sollen. Gorgen Sie dassirt, daß Sie nicht mit Recht eine "rechtsaberische Frau" genannt werden können, ader belehren Sie Ihren Mann mit Sanfrunt eines Bessen, und beharren Sie bei Ihrer löblichen Absildt, die von jedem Vernünftigen nur durchaus gebilligt werden kann.

Kuf Frage 3541: Das Schlasen auf dem Boden ist gewiß nicht gesund und im Arbeitssimmer doppelt verwerssich, Sie dürsen lich sieht des nicht dulden, sondern müssen, wenn sich sein Wendern ur fressen läßt, den Lehrvertrag stünden. Gelundheit ist das höchte Mit. Fr. W. in Fr. W. in Fr. W. in Fr. W. in S.

Aus Frage 3542: Ausschen in Wein unter Just

Auf Frage 3542: Auffochen in Wein unter Zu-fat von Citronenfaure. Fr. M. in B.

Auf Frage 3543: Täglich tehren mit einem Reis-besen; alle vierzehn Tage aufnehmen und tüchtig aus-Fr. D. in B.

Auf Frage 3543: Die Strohmatten werben in fraftigem Salamaffer burchgeburftet.

Auf Frage 3544: Lassen Sie sich Sanitätsrat Dr. Paul Niemehers Bücher von einer Buchhandlung zur Ginficht vorlegen.

Einsicht vorlegen.

Auf Frage 3544: Sonberegger: "Borposten ber Gesundheitspflege, 1890." E. Briide: "Wie behütet man Leben und Gesundheit seiner Kinder. 1892." Im allegemeinen überlasse man das Erkennen und Heilen der Krantseiten lieber dem Arzet; die Sache ist zu somplizziert, als daß der Laie sich auskennen könnte, und mit halbem Wissen schaebe das ein auskennen könnte, und mit halbem Wissen schaebe das ein dadet man sehr viel mehr als durch wissensissen.

Richtvissen.

Auf Frage 3545: Anstand und guter Kon verslagen, daß man mit seiner Umgebung und namenulich mit den eigenen Estern im Frieden lebe. (Der Prinz den 1861), der eigenen Estern im Frieden lebe. (Der Prinz den Verslagen der Schrift des vollsommenen Gentlemans gilt, aß einst im Buckinghampalast Spargelm wird dem verstorbenen Schaft von Perssen. Nasstrebbin, von der Kultur noch wenig berührt, warf den harten Rest der Spargeln binter sich auf den Hoben, zum größten Emistehen der Amwesenden; der Prinz aber eilte sich, seinen Gast vor Berlegenheit zu retten, indem er auch seine Spargelresten in gleicher Weich, den den Von Ihnen wird nicht verlangt, das Sie sich umgebilderten Gewohnheiten anvossen der doch, daß sie nehr word, Beispiel wirfen als durch Belefrungen, die gewiß wohlgemeint sind, aber durch Aubringlichfeit verlegen.

Auf Frage 3545: Sobalb man merkt, daß ein

Auf Frage 3546: Sobald man mertt, daß ein gut gemeinter Rat nicht gut aufgenommen wird, ist in biesem Falle Schweigen das Beste.

Auf Frage 3546: Es ift nicht am Plate, aber an vielen Orten üblich. Wenn ber Geschäftsinhaber den Unfug von fich aus nicht verbietet ober die Arbeiterinnen sich nicht einhellig ausammenthun, da fit für die einzelne nichts au machen.

Auf Frage 3546: Gewiß nicht am Plage und ein grober Migbrauch, bem man sich nur fügen soll, wenn das Gegenteil noch schwerere Nachteile bringen Fr. D. in B.

würbe. Fr. M. in B.
Anf Frage 3547: Für junge Leute unter zwanzig
Jahren bindet das eidgenöffische Geset die Gültigkeit eines
Sheveriprechens an die Juftimmung der Inhaber der elter
ichen Gewalt. Das eidgenöffische Recht, und howeit mir bekannt, die kantonalen Nechte, sehen eine Klage für Bruch
eines einschaften Verlisch nicht vor; aber Sie können
durch einen Notar einen rechtsgülttigen Vertrag aufftellen lassen, der alle von Ihnen gewünschen Bestims
mungen enthalten kann. Auch für einen solchen Bertrag
beürsten Minderjährige der etterlichen Instimmung.
Kr. M. in B.
Aus Frage 3548: Wo zwei Alerste, welche das

von Tölz werben für solche Leiben empfohen. Alles aber nur nach genauer chrungischen Borschrift.

Auf Frage 3548: Die Krankheit Jhrer Freundin ist eine Kniegelensentzündung, die mit Schmieren und Salben in der Regel nicht geheilt, sondern eher noch verschlimmert wird. Obischon ich nicht Arzt din und verschlimmert weiden Tagen mittels Schrothschen Einwicklungen in nasse Tücker und Wolsche dernm herum. Der erste Fall betraf eine hochgradige Kniegelensentzündung eines Jünglings den 20 Jahren, der überdies noch lungenleidend war; sein Arzt, der das Knie mit Jod und dann mit Quecksilder behandelt hatte, sprach dereits davon, das Bein amputieren zu wolsen, denn jeder Bewegungsverschund war schmerzhaft wegen der starken Geschwulft, überdies drohte Wlutverzistung einzutreten. Ich nahm Unartier deim Kranken; ichon nach der ersten Geschwulft, überdies drohte Wlutverzistung einzutren. Ich and wer des einstellung trat Besteung ein, in der Tagen brannte er mir durch, mit einem Freund, der thin zu einem Spaziergang einluh. Er haben icht wiedersche donnte er ausstehen und am Stock gehen; in weiteren der Kagen brannte er mir durch, mit einem Freund, der ihn zu einem Spaziergang einluh. Er haben icht wiedersche fönnen, es zu probieren, wie weit ergelen könnte, entschuldigigt er sich nacher, de is döhnem Wetter, und nachdem er schon acht Woschen im Bett gelegen. Der zweite Fall betraf eine 45jährige Familienmutter, welche sich durch Verlegung eines Fingers mittels eines Messer, mit welchem ein frantes oder vermutlich schon frepiertes Ralb ausgehäutet worden war, ien Wlutverzistung zugezogen hatte. Die Fran besandlich in besorgiserregendem Justand. Schon 36 Stunden nachber war sie außer Geschr, und ihr Verzischnis und Umsselligt mit der sie Aehartion meine Abressen ausgehalten.

Auf Frage 3548: Wenn alles umsonft war, so kann von Bädern und Wischeln etwas erwartet werden. Das Knie ist so lange außer Thätigkeit zu sehen, dis die Geschwusst niedergegangen ist. 92, in s.

Geschwusse mit bergegangen ift. B. in G.
Auf Frage 3549: Das kommt auf die Umstände an; erft soll für den Haushalt standesgemäß und reichslich geforgt werden; aus dem Ueberschuß mag der Mann für seine persönlichen Bedürfnisse (Sie meinen wahrscheinlich Eigarren, Wirtshausausgaben und bergleichen verwenden. Für den guten Mittelsand sind fünf Frozent ein reichliches Maß; wer in der Lage ist, sich ein Reitpferd, eine Jagd 2c. zu halten, darf höher greifen.
Fr. M. in B.

### --- Neuilleton. @---

### Baronin Coni. Bon Leo Silbed.

(Nachbrud berboten.) ifi erhiste sich an diesen Blicken. Sein offenbarer Erfolg bei der reizenden, kleinen Frau, die so Erfolg bei der reizenden, kleinen Frau, die so gle bereitwillig auf seinen übermitigen Ton eine ging, schmeichelte ihm nicht wenig. Wie Ernst ihr so gleichmütig freien Spielraum ließ — unbegreistich! Bar wirklich irgend etwas nicht in Ordnung — hatte sich eine Kluft zwissen den Geseleuten auf-gethan, in der ein glücklicher Dritter Plat hatte? Alopsen wir einmal an — —

Nachdem noch andere Pfänderspiele an die Reihe gekommen waren, hob Niti schließlich ein ganzes Körbchen voll Pfänder empor, die er ge-

"Wer freut sich mit mir auf das Auslösen?"
"Ich —! Ich!" riefen Toni und Suse voll frohen Eisers.

"Gut. Ich werde mich jest ins Nebenzimmer verfügen und das erste Pfand versteden. Die-jenige Person, der es gehört, wird in die Mitte des verdunkelten Zimmers geführt und dort allein gelassen, um im Finstern ihr Pfand zu suchen. Wenn ihr graut, darf sie nach fünf Minuten nach

Gleich darauf ftrectte er ben Ropf gur Thur

berein

"Bitte hösslichst die Besitzerin eines Armbandes aus Mosaitschildern näher zu treten." Der Kopf verschwand wieder. Munter sprang Toni empor und eilte ins Nebenzimmer. Es war stodfinster. Jögernd hielt sie noch den Thurdrücker, als eine Hand eingriff und die Thur schloß. Im selben Augenblicke fühlte sie sich umfaßt und ihren Kopf gurudgebogen, ein heißer Atem mische fich mit dem ihren — doch bevor noch der suchende Mund den ihren gefunden hatte, war die tödlich Erschrockene dem umschlingenden Arme entglitten

Erschrockene dem umschlingenoen areme und ftieß den Angreifer von sich.
"Unverschämter!" zischte sie.
"Im Him himmels willen!" tönte es rasch und leise
"Im dim es. anädige Fran?! Ich dachte, "Ilm himmels willen!" tönte es ratch und lette zurück, "Sie finde se, gnädige Frau?! Ich dacke, das Armband gehöre der fleinen Kofette . . . So, hier ift die Mitte des Jimmers!" fuhr er so laut fort, daß man es im Nebenzimmer versiehen konnte. "Wollen Enäbigste mir nur die Hand geben — ich vielbele Sie ein paarmal herum, um Ihre Ortsekenntis zu verwirren — . Schwören Sie mir, niemand etwas von meinem unglücklichen Irrium zu verraten!" setzte er hastig flüsternd hinzu.
"In meinem Hause — ein solches Betragen!"

entgegnete sie noch ganz außer sich und trothem mit unterdrückter Stimme. "Wenn Sie beobachtet hatten, wie das kleine

Bürgermädchen mit mir totettiert hat -! 3ch bitte Singermausen mit mit totettert hat —1 3ch bitte Sie fußfällig um Berzeihung — mein himmel — ich voll ja jede Buße tragen — ich bin ganz zert fnirscht — wisperte Niki. "Nein, meine Gnäbigste," sagte er alsdann mit erhobener Sitmme, "jett muffen Sie sich allein zurechtsinden!"
Er öffnete die Ich vom Wochmalium und die

musien Sie sich allem zurechtsnoen!"
Er öffnete die Thür zum Wohnzimmer und rief im unbefangensten Tone zurüdt: "Sollte man mich hier vielleicht beschuldigen, gnädiger Frau den Versteckplag verraten zu haben, so bitte ich ergebenst um entlastendes Zeugnis!" Ilnd im nächsten Augenblicke war er schon wieder in eine Reckere mit Suse verstrickt.

nieder in eine Nederei mit Suse verstriedt.

Toni lehnte sich erschöpft gegen den Thürpfosten.
Erst jett fühlte sie die Rittung des Schredens in allen Gliedern. Der Unwerschämte das wagter! Und slebst, wenn er sie wirklich für Suse gehalten hatte mit leidenschaftlichen Stolze wehrte sie sich gegen den Leisen Zweisel daran wie tonnte er annehmen, daß sie nicht schreien und ihn verraten würde? Was wäre geschehen, wenn sie selbser ausgeschrien und dadung Ernst herbeigelock dittel. Sie füchtete sich schon dei der lobgen Vortellung und schauberte zusammen. Unruhig raffte sie süchtete sich sie Havier und fand von dort aus Alauseitschaften mit den Erreichbilgern. Sie machte Licht. Im Alchenbecher lag ihr Mosaltarmband, eine seine Florentiner Arbeit — sollte sas Klatier und frant von der Licht sich wirdlich nicht an ihr ausgesallen sein Fast mit Widerwillen streiste sie süber den Arm, blies das Licht aus und begab sich zu Gesellskatet versich blies das Licht aus und begab fich zu der Gefell= schaft zurück.

"Ich habe es," sagte sie und hob den Arm in die Höhe. Beängstigt blickte sie nach der Uhr; sie

mußte mindeftens eine Biertelftunde fortgewesen fein! Ru threm Erstaunen sand sie den Zeierlestund bet gerück. Sie setzte sich zu der Bestelle gerück. Sie setzte sich zu ehn auf. Er läckelte ihr flüchtig zu und setzte seine Unterhaltung wit Erolling fort mit Eveline fort.

Der Lieutenant griff in den Korb und rief: "Was soll der thun, dem dies Pfand gehört?" Toni fühlte seine Augen auf sich gerichtet; sie aber blickte unverwandt in Ernsts Gesicht. Immer wieder dachte sie: "Wir haben einander etwas zu verschweigen verschweigen

Es war ja nur Schonung, gegenseitige Schonung. Aber fie empfand dies Schweigen wie eine Mauer, die sich zwischen ihnen aufgerichtet hatte, eine talte,

die sich zwischen ihnen aufgericktet hatte, eine kalte, harte Mauer, an der ihr liedevolles, hingebendes herz sich wund stieß ... "Und meine Buße?" flüsterte Niki, als die Gäste schieden und Ernst einen Augenblick das Jimmer verlassen hatte. Er blicke Toni schemisch in die Augen und ergriff ihre Hand, um seine Lippen darauf zu drücken.

Sie wechselte jäh die Farbe und zog mit einem Ruck ihre Hand zurück.

"Buße?" widerholte sie mit kaltem Blick und Ton, der einen befrembenden Kontrast zu ihrem

Ton, der einen befrembenden Kontraft zu ihrem sonstigen Wesen darstellte. "Ich weiß überhaupt nicht, wovon Sie sprechen —"

Es war ihre erfte gefellschaftliche Lüge.

Winter in Grenzwald. Am Fenster eines behaglich eingerichteten Zim-mers im ersten Stode des Herrenhauses steht die hohe, wundervolle Gestalt der Gräfin Afta Dolbib. Sehnsüchtig blickt sie in die Schneelandschaft hinaus. Fernhin das Dorf mit den überhängenden Schnees Fernym das Dorf mit den uderhangenden Syntes-lasten der unregelmäßigen Dächer, rechts die weite, weiße Ebene, eine unabsehbare Schlittenbahn. In Gedanken hört Afta die Schlittenschen klingeln, fühlt sie den eisigen Wind um die Wangen weben, purt den heftigen Ruck, mit dem die Pferde plöklich ausgreifen, und macht eine Bewegung, wie um die Zügel fester anzuziehen. Der Schnee stäubt, ver-

und Aeste sich so schwarz und unplastisch auß dem grellen Weiß ihrer Umgebung abheben. Sank zieht der waldige Hügel sich auswärts. Da muß man doch auch den Schlitten hinaufbringen können!

man boch auch den Schlitten hinaufbringen können! Ind durch den Schnee zu Pferd nach Mossalken simüber. — das muß herrlich sein!

Drunten wälzen sich die beiden prächtigen Neusunten wälzen sich die beiden prächtigen Neusundländerhunde Wodan und Loft im Schnee, springen auf, schütteln das Fell, daß es wie eine weiße Wolke um sie her weht, sahren lustig bellend auf einander los und beginnen das Spiel von neuem. Ob Klaus wohl schon den Lärm gehört hat? denkt Alfa, eilt ins Nebenzimmer und nimmt das wachende Kind aus seinem eleganten Bettchen, während die Amme, eine derbe, breithüstige Person in der charafteristischen Trocht der Püschurger in der harafteristischen Tracht der Budeburger Bäuerinnen, sich von ihrer Näharbeit erhebt.
"Befehlen Frau Gräfin das Bad für ben jungen

Herrn Grafen?"

"Wenn es bereit ist — jawohl!" Assa tritt mit dem Kleinen ans Fenster. Er blickt starr in das leuchtende Weiß des Schnees und bewegt die kräftigen Beinchen abwechselnd auf

"Sieh boch, Klaus — die schönen Hundel" sagt die schöne Mutter und drückt die runden, sesten Formen des Kindes mit Wonne an sich. "Siehst Du

Da kommt eine hohe, ebenmäßige Männergestalt den Schee auf das Jaus zugeschritten. In großen Sägen eilen die Hunde ihrem Herrn entgegen, springen an ihm empor und malen mit ihren Kfofen weiße Tupsen auf seine Joppe, die er lachend

abklopft. "Sieh' einmal, Klaus, wer da kommt! hem der Nordt Der junge Gutsherr, dem der Nordwind ein warmes Rot über die braunlichen Wangen gehaucht warmes Rot über die bräunlichen Wangen gehaucht hat, bleibt stehen und blickt freundlich grüßend hersauf. Er schwenkt den Jut und läßt Loti über den Stock springen, um des Kindes Ausmerksamkeit zu erregen. Klaus blickt nach allem, was glänzt oder sich dewegt, mit seinen blauen, undurchdringlichen Lugen, die denen seiner schönen Mutter so ähnlich sind. Auch das spärliche Haar, jett noch sast werden und nur die auffallend volle lluterlippe und das werden alse erstell der Samilie Vollsie

breite Kinn gesten als Erbieil der Familie Dolbig. Afta legt ihr Söhnchen wieder in sein Bettchen und lacht über die deutlichen Kundgebungen seiner

mid tugt net die beningen Arrangement.
"Herr Baron und Frau Baronin haben gewünscht, dem Bade beizuwohnen, Engel," wendet sie sich zur Amme. "Melden Sie den Herrschaften, wenn alles bereit ist!"

Bald danach trägt Engel, deren massige Formen zu dem ätherischen Namen im stärksten Kontrast stehen, mit Fülse von Tonis Hausmädigen die Badewanne herein, und die Anmen schält das Kind aus seinen Hüllen. Weiß und appetitlich, wie ein Nußtern, liegt es auf der Schürze; über die blendende Haut, duschen milchweise und bläuliche Glanzlichter. Toni und Ernst diesten entzickt auf das herrliche Körperchen, das wohlig strampelt und sich serrliche Körperchen, das wohlig strampelt und sich serrliche Körperchen, das wohlig strampelt und sich serrliche Körperchen, das wohlig strampelt und sich seiner Freiheit freut. Die Amme schwerz mit ihm und necht es mit dem Kinger.

"Wie es lacht, wie es glücklich ist!" sagt Toni ties aussammend, mit leuchtenden Augen. Sie hebt den Blick zu Ernst, der mit einem schwerzlich gespannten Ausdruch den Kleinen betrachtet. Um ihre peinliche Empsindung abzuschütteln, beugt sie sich über Klaus, um eins seiner runden Aermagen zu füssen, das, um eins seiner runden Aermagen zu füssen, das sich ihr mit unwüllfürlichen, ruckweisen Bewegungen entzieht.

"Sehr patriarchalisch!" lacht Asta in stolzer Freude und schaut errötend zu Ernst empor. "In Berlin wäre doch solch eine Seene ganz unmöglich. Wer von uns hätte Zeit oder Sinn dasir? Wir sänden es sicher absurd, uns zum Bade des Kindes zu versammeln, wie zu einem Neitersest!"

"Dies ift ja tausendmal schöner als alle Reiterseste der Welt!" meint Toni begeistert.

Engel hebt den Kleinen in das laue Badewasser, sein Kohrschen mit der

Engel hebt den Rleinen in das laue Bademaffer, sein Röpfchen ruht in ihrer linken Sand, mit der rechten drudt fie wieder und wieder den Schwamm über der weißen, kleinen Brust aus, von der das Wassen. Klaus lacht, daß das leere Zahnsteilch glänzt, greift ungeschieft nach dem leuchtend sich windenden. Wasserstahl und arbeitet mit Armen glangt, grefft ingejegiat nach vom teagten in-vindenden Wasserferstrahl und arbeitet mit Armen und Beinen. Das Wasser staffer staft und sprift über den Rand der Wanne hinaus, den begeisterten Zu-schauern in die Gesichter und auf die Kleider, so

daß sie lachend zurückweichen.

Toni fallen hundert Kinderverschen ein, die sie trällert und beklamiert. Woher sie sie hat, fragt

trällert und beklamiert. Aboher sie sie hat, fragt Ernst. Ja, das weiß sie nicht. "Du bist vans Patschen, Du bist Hans Patschenaß, Und wie dich Gott erschaffen hat, So sehr anschaulich!" lobt Ernst lackend. Asta blickt etwas verwundert auf Toni, die trällernd um die Wanne herumtanzt und sich dann mit einem Juchscherker die Opaskungswasse

Juchschrei darüber beugt.
"Die Fröschercher, die Quadquadquad,
Die sin 'e lustig Corps —
Die hawwe gar tää Schwänzercher
Un ääch tää äänzig Ohr — — "
Ernst und Asta wollen sich totlachen. Die junge Gräfin stimmt sichtlich nur dem Hausherrn zu Gefallen in seine Heichte humor, der nicht erst des eigentlichen Wises zu seiner Anregung bedarf. Etwas beleidigt demerkt die Amme, die den siddeutschaften Dialest nicht versteht, gegen das Kind:
"Unser iunger Herr Graf kann noch kein Französsich — nicht woll, mein Vrinzscher?"

"Unser junger derr Graf tann noch tem dran-zösisch — nicht woll, mein Prinzben?" Ernfts Lachen klingt seltsam aufgeregt. Er kann die Bliefe nicht von dem Kinde abwenden, obwohl ihm, wie es scheint, ein paar Wassertropfen o kräftig ins Luge gespritz sind, daß alles Reiben nichts hilft. Anch Toni, die ihn beobachtet, wird nach und nach still, und als Engel das Kind aus bem Babe hebt und Klaus sich mit entrüstetem Geschrei über die unwürdige Behandlung beklagt, halt sie sich plöglich die Ohren zu und läuft aus bem Rimmer.

nut zimmer.
"Ich begreise nur nicht, weshalb Du nicht 'mal wieder mit unserm lieben Gaste eine Schlittensahrt unternimmst," sagte Toni am Morgen vor dem Helisabeth, als das Ehepaar mit Asta am Frühstrafeite, face

Hindstifche saß.

"Es ist Ihnen das lette Mal so schlecht bekommen, liebe Toni," meinte Afta und blickte sehnstäcktig in den Schnee hinaus. "Ich glaube, Sie haben seitbem noch nicht wieder das Haus verlassen."

"Und wenn schon!" Kopfschittelnd blickte Ernst fand Eattin au magen der Rerliner Redenkart.

schie Gatin an wegen der Werliner Redensart. "Na, ja, Erni! Aber ich muß ja nicht dabei sein. Ich hab' genug daheim zu thun." "Aha — der Baum ist noch nicht angeputzt,"

"Aha — der Baum ist noch nicht angehußt,"
fagte Afta. "Ich hätte Ihnen gern geholfen."
"O. nein — danke — dabei din ich gern allein."
"Bollen Sie, Gräfin?" fragte Ernst.
"Machen wir heute vormittag einen Ritt durch den Wald," schlug Asta vor. Ihre Augen leuchsteten auf, elastisch sprang sie vom Stuhl empor und trat ans Fenster. Draußen bligte der Schnee in der Sonne, wie eine diamantgestickte Samtdecke. Die könstliche Gestalt der schneen Frau, die sich mit den schlanken, derinkere bank aussichen Kraiken, geschmeidigen Eleganz ihrer weichen Linien voll zur Geltung.

(Fortschung folgt.)

💳 Ein Gleichnis. 🕿

(Nachbrud unterfaat.)

Still und friedlich, von grünendem Rasen umgeben, Lieget, von ehrwürdigen Ulmen beschattet, ber Teich Mitten im wenig besuchten, herrschaftlichen Garten. Leife murmelt bas Bachlein, bas reichlich ihn füllet, Serbei aus finsterer göhle, von mächtigem Tropfftein Bom Gärtner gesüget und weise zusammengestellt. Auf kleiner Insel, umgeben vom klarften Wasser, Gebeihet ber mannshohe Schilf, wo liebliche Rigen Des Abends uns manchmal bethören mit herrlichen Weisen. Unheimlich lieget die Stille über dem Wasser, Bom Summen der Mücken bisweilen noch unterbrochen. Batich! . . . . Da liegt fie schon, die frechste von allen Mit zappelnden Beinen im Wasser, das fest fie umgarnet. Sie frippelt und frappelt! "Bas hilft es dir, ärmste der Mücken? "Dem Leben sag' schnell non valet, jest geht es ans Sterben!" "Dem Leven jag janen non Valet, jegt geht es ans Sterben!" Ilnb sieh', do fommt er, der Tods, nicht mit Lippe und Gläschen, In Gestalt eines kleinen, unschuld'gen, goldenen Fischchens, Das am Grunde des Wassers im Sande gehrielet, Schnell auf die arme, zappelnde Wiide los. "Armes Mücken! Leb' wohl!" Schon schwimmt sie im Magen Des Fisches, der sie erlöset von irbischen Schwerzen.

Sorch! Es tommen zwei hubiche, ichaternbe Rinber, Rnabe und Madchen, herbei gum ruhigen Teiche. "Hier, auf ber trefflichen Moosbant, hier laß uns figen! "Mennchen, wie lieblich ift's hier, am ruhigen Teiche, "Sier lag uns bleiben, die Beit berrinnt hier fchnelle." lind ber Anabe mit blubenben, roten Bangen, Cett fich auf moofigem Stein gur liebenben Schwefter. "Bore, mein Schwefterchen, hore, was ich mir bachte:

"Fifchen will ich im ftillen, tiefgründ'gen Baffer." "Fligen wil ich in judien Matrofenjacke Gifrig zieht er aus blauer Matrofenjacke Herbor das Werkzeug zum Fangen der unschuldigen Fische. Sieh! Schon schwimmet der rundliche Kork im Teiche Un rot und weiß gesprenkelter Angelichnur. Aufmerklam und ruhig bliden die lieben, Helblauen Aeuglein des kleinen Fischers aufs Wasser. — Langsam gehet mit Warten die Zeit vorüber; Doch gur Seite ber liebenben, tofenben Schwefter Doch gur Seine der trebenoch, tojenden Schliefter Fließet fie gleich dem gescheuchten Wilde dahin. — Putschieft . . . . Es zuckt, und der Angel fliegt in die Höhe; Und am spitzigen Hafen zappelt das Flicklein, Das dem verlockenden Köber nicht widerstanden. "O, du armes bedauernswertes Tierchen! "Sieh", wie schnell vergänglich das irdische Mildel. "Sety, wie ignieu verganging oas irolige Glud!
"Du verspeistest als Nahrung das zappelnde Mücklein,
"Das sich des süßen, ergögenden Daseins erfreute.
"Mun ift das Sterben an dir, und zur Nahrung zu dienen!"
Und nun fasset behende der Knade die Beute, Bringt fie ber Trube, ber alten Röchin bes Hauses, Daß fie sic backe in heißer, sprigender Butter. — "Balb bist bu nun gebacken, ärmstes ber Fischlein, "Und geheft den Weg alles Irb'schen, Bergänglichen, Sterblichen." — Alles vergeht: Die Freude, das irdische Glück, Und räumet ben Blat dem Tod, dem zeitlichen Sinfall. Wo heute Freude gestaufet, und Jubel, und Sang: Morgen sindest du Trauer und klägliches Weinen: Glück ist vergänglich, die Freude, sie stehe dahin!

### Eine interellante Statistik.

Eine interestante Statistik.

Auf unserm gangen Erbenrunde werden 3064 Sprachen gesprochen. Die Jahl der Männer ist sassen gleich derzeitigen der Franen: 600 Millionen der einen nub 600 Millionen der anderen, im gangen also eine Milliarde und 200 Millionen Abamss und Guassinder. Das durchschnittliche Alter der Menschen beträgt 38 Jahre. Ein Viertel der Erdbevölferung stirdt, devor sie das 30. Altersjahr erreicht fat. Armes Erdenglich, von fürz ih deine Dauer! Unter 1000 Kersonen erreicht nur eine einzige 100 und kaum sechs Kersonen 65 Jahre. Täglich sterben auf der gangen Erde 98,000 Menschen; stündlich 4009; in der Minute 66. Gedurten gidt es ungefähr 10 Progent mehr. Es ist serner Thatsache, das die Arbeiter länger leben, als die "Kaulengert, und die Menschen der einstlisserten Belt länger als die Willen. Die gerögewachsenen Personen genießen durchschnittlich ein längeres Leben als die fleiene Leute. Die berschiedenen Andwerfe und Brosessonen geniehen ungesfähr folgende durchsichtistlich ein Leuter. Die berschieden der Andwerfe und Brosessonen Personen ungesfähr folgende durchspittliche Alltersstusse. Wildhauer und Lithograubsen; 45 Jahre sür Schemesen, Bildhauer und Schneider; 47 Jahre sür Schemesen, Bildhauer und Schneider; 47 Jahre sür Schemesen, Bildhauer und Kaner sir die Ertstener und Maurer; 54 Jahre sür die Wärtner. Die verschiedenen Weitger; 58 Jahre für die Anter sür die Leichtenberusse geben solgende Riffern: 40 Jahre sür die Lespter und Prosessonen sollen Für die Bahre sür die Bahre sür die Bahre sür die Lespter und Prosessonen sollen genbe Listener.

### Die Heilsarmee und ihr "General".

Der jüngst in ber Hellsarmee ausgebrochene Zwie-ipalt hat die allgemeine Aufmerksankeit wieder biefer eigentumlichen Genoffenichaft und der Art ihrer Ent-stehung zugewandt. Wie kommt eine Bereinigung bon

Nach langer Krankheit.

Männern und Frauen, die sich in ausgesprochener Weise Werfen des Friedens widmet, zu einer Organisation, die wie ein Hohn auf ihre so seierlich verkündete Misston klingt? Die Antwort ist einfach: Durch den Zufall, der so oft schon in den wichtstiffen Dingen den Aufall, der so oft schon in den wichtstiffen Dingen den Aufall, der so oft schon in den wichtstiffen Dingen den Aufall, der sie Selfstung der Geschen hat. Die Hollagme der Auftel über die Spaltung der Geschaft ihre millitärische Verfassung – so besagt ein Artisel über die Spaltung der Geschaft des Emerals Voort in Aufalle der Lieben und Meer" – dem an sich belanglosen Umstande, daß der ältere Booth als "Generalsuperinsendent der christlichen Mission" abgefürzt "General genannt wurde. Da des Generals Helfer und Ugenten weder Pastoren noch Prediger genannt werden sonnten und so wurde aus den Nachtstand aus sienen und so wurde aus der bloßen Benennung eines Generalsabs ein wirstlicher Generalstab und aus diesem eine gange Armee mit allen Chargen und allen Ressorts und Unterzessons Mannern und Frauen, die fich in ausgesprochener Beise refforts einer folden.

### Briefkaften der Redaktion.

Freikassen der Redaktion.
Frau At. F. in Şt. J. Sie machen sich das Leben selber schwer. Warum benn Jhre Verhältnisse besser bartellen, als sie wirklich sind? Warum nicht offen lagen: Das pack nicht siür uns; unsere Verhältnisse gekatten solche Ausgaden nicht. Diesen moralischen Mutickätz man hoch und es tritt feiner mit ungeschieften Forberungen Ihnen noch nahe. Versuchen Sie's nur. Verkümmerrie in A. Sie haben keinen Grund zur Bestämmerte in A. Sie haben keinen Grund zur Bestämmersis. Sie sind gesend in förperlicher und ingestigten Beziehung; Sie haben eine vorzügliche Kibung genösen, Sie haben eine vorzügliche Verbund genösen, Sie haben eine vorzügliche Verbund genösen, Sie haben einen Verund gelernt und Sie präsentieren sich in angenehmem Aeußern — Ihnen steht also alles zu Gebote, was Ihnen ein schömes Dasein ermöglicht, was das Leben sebenswert macht. Aus diesem Materiale ein Glüd aufzubauen, sollte Ihnen doch nicht

schimer werden. Denken Sie an die Tausende, benen alles verlagt ist, was Sie schmidt. Wie mancher unter diesen führt den Kampf ums Dasein mutig durch, und er denkt nicht daran, sich ein Bekümmerter zu neunen. Sifrtiger Leser in W. Besprechen Sie sich mit Ihrem Arzt, der wird Ihren nach statigehabter Sinsisch von den Berhältnissen gang genau sagen können, od Ihrer Frau Auche oder Bewegung besser käte. Keinessalls ist es wohl gethan, von vornheretin bloße Bequemtichkeit oder Sigensinn anzunehmen. Auf die Ferne läßt sich da kein Rat erteilen.

oder Eigenstum anzunehmen. Auf die zerne last sind de kein Rat erteilen.
Herrn E. E. I. Ungezieser im Hause kann einer in dieser Beziehung delikaten Frau nicht nur die Wohnung, sondern sogar das Leben verleiden machen. Wersich des Ungeziesers nicht von Haus aus gewöhnt ist, der wird in einer damit behasteien Wohnung das Opferschieden Volltaguer; sie rauben dem Menschen die ihm so nötige Gemütsruhe und den erquickenden Schlaf, und wenn sich dies Längere Zeit sortsetz, kann eine eruftliche Geiundheitsstörung daraus entstehen. Halten Sie die Verlagen der Wohnung nicht ab, die Mühe bezahlt sich netwischen der Wohnung nicht ab, die Mühe bezahlt sich retolich. Lassen siehen wichsen und halten Sie die Junde außer dem Hauptsächlich die Matragen, sind täglich einsich nachzusehn. Allfällige Kisse der undichte Stellen im Gesüge der Bettikelle sind mit Unschlitt auszustreichen und wie unlackierten Teise mit kochendheißer Alauntösung unstynungschen, ohne abzutrocken. Eine für die Indestenplage empfindliche Frau wählt übrigens die Wohnung am besten selber; sie riecht in der leeren Wohnung die hästlichen Eäste und kann sich dagegen wappnen.

# OETTINGER & Co., ZÜRICH Bestassortiertes

Modestoffe in Wollen v. 65 Cts. bis Fr. 15.— \$\int \text{In Damenkleiderstoffen}\$

Modestoffe in Seide v. 60 Cts. bis Fr. 29.— Herrenkleiderstoffen

Modestoffein B'Wollen v. 23 Cts. bis Fr. 27.0 Damen- und Kinder
Modestoffe Tucheu. Buckskins Fr. 1 90-24 \$\int \text{Konfektion u. Blusen}\$

Kompl. Stoff zu hochf. Battistkleid Fr. 4.80.

### Kränkliche Kinder.

KPANKIICHE KINGEF.

341] Herr Dr. Bierbach in Berlin schreibt: "Geradezu staunenswert waren die Erfolge mit Dr. Hommel's Hämatogen in der Säuglingspraxis, wo schwere Fällevon Pädatrophie in wenigen Wochen beseitigt, Schwächezustände nach schweren Krankheiten behoben wurden und überhaupt die Ernährung im allgemeinen im besten Sinne sich beeinflusst zeigte. Ich verdanke diesem trefflichen Mittel so manchen Erfolg, der mir neue Kraft und neues Zutrauen zu meinem so schweren und verantwortungsvollen Berufe gab." Dépôts in allen Apotheken.

# IVACII IAIIGEI NIAIINICIL. J Um den verlorenen Appetit und seine Kräfte wieder zu erlangen, gibt es kein besseres Mittel, als eine Kur mit dem Eiseneognae Golliez. Mehr als 20 Medaillen, sowie Tausende von Anerkennungsschreiben bestätigen seine vorzüglichen Eigenschaften. Allein echt mit der Marke "2 Palmen" à Fr. 2.50 und Fr. 5.— in allen Apotheken. Hauptdepot: Apotheke Golliez in Murten. In einer achtbaren Familie

in Lausanne nähme man zwei

in Lausanne nahme man zwei jungeTöchter auf, welche die fran-zösische Sprache erlernen möch-ten. Gute Schulen. Familienleben und liebevolle Pflege zugesichert. Sich direkt an Mr. Edouard Druey, Villa Rose-Mousse, Pon-taise-Lausanne, oder an C. Fried-rich, Posthalter in Thalweil, zu wenden. [448]

Eine deutsch und etwas französisch sprechende jungeTochter (Schullehrerin), italienisch sprechende Bündnerin aus achtbarer Familie, wünscht über die Halbjahrferien eine Stelle in einer bessern Familie als

# Hauslehrerin

oder auch zur Aushülfe in d. Haushaltung, vorzügl. der franz. Schweiz. Gefl. Offerten sub Z 1285 Lz an Haa-senstein & Vogler, Luzern.

### Gesucht:

Verkäuferinnen für Damenwäsche in allen Ortschaften der Schweiz für ein schweizerisches Damenwäschefabrikationsgeschäft, dessen Fabrikate als gut und billig bekannt sind.

Die Verkäuferinnen müssen sämt-liche besseren Familien ihres Wohnortes und dessen Umgebung regelmässig 4—5mal im Jahre besuchen; die dazu nötigen Muster werden in Kommission gezeben.

nötigen Muster werden in Kommission gegeben.

Die Verkäuferinnen können verheiratet oder unverheiratet sein, müssen aber unbedingt in jeder Hinsicht in gutem Rufe stehen und sollten mit den Verhältnissen ihres Wohnortes vertraut sein, um beurteilen zu können, bei welchen Familien Besuche von Erfolg sind. Schriftliche Anfragen für nähere Bedingungen unter Chiffre N S 417 an das Annoncenbureau d. Bl. erbeten.

Probe-Exemplare der "Schweizer Frauen-Zeitung" wer-den auf Verlangen jederzeit gerne gratis und franko zugesandt.

### Bad-u, Kuranstalt Rothenbrunnen

2 Poststunden von Chur.

Saison vom 1. Juni bis Mitte September.

Jod- und Phosphorsäurehaltiger Eisensäuerling. Wirksam gegen Verdauungsbeschwerden, Blutarmut, Skrofulose, Störungen im Wachstum etc. Zur Auskunft, Zusendung von Prospekten und ärztlichen Berichten ist gerne bereit die dorlige

Die Generalniederlage des Rothenbrunner Mineralwassers befindet sich bei Guyer & Co., Marktgasse, Zürich. (H 566 Ch) [458

## Vertrauensposten!

Gesucht: eine brave Person, französisch sprechend, in ein kleineres Hotel-Restaurant ans Büffett. Anmeldung mit Altersangabe, Zeugniskopien samt Photographie sub Chiffre G 2339 Z an die Annoncenexpedition Haasenstein & Vogler, Zürich. Ebendaselbst zwei willige Mädchen für Zimmer und Wäsche (Jahresstelle mit 25 Fr. Lohn per Monat und Trinkgelder. [461] und Trinkgelder.

### Keine Blutarmut mehr!

Natürlichstes, nachhaltig wirkendes, billigstes und für den Magen zuträglich-stes Mittel gegen Blutarmut ist nach dem Urteil medizinischer Autoritäten

### luftgetrocknetes Ochsenfleisch.

Stetsfort in vorzüglichster Qualität vorrätig bei (H 484 Ch) [420

Th. Domenig, Chur.

### Eine brave Tochter

aus achtbarer Familie findet sofort Stelle

### Kellnerin

in einem gut frequentierten Landgasthof. Ebendaselbst könnte ein reinliches Küchenmädchen sofort Stelle finden. Gefl. Offerten unter C C 50 postlagernd

Gesucht in ein Lingerie-Geschäft eine

Sehr tüchtige Büglerin die aller Arbeit selbständig vorstehen kann. Guter Lohn und gute Behandlung. Jahresstelle. Eintritt sobald als möglich. Offerten unter Chiffre N 1300 G an Haasenstein & Vogler, St. Gallen er-beten.

## ension.

Gründliche Ausbildung in der franz., deutschen und englischen Sprache. Mu-siktunden. Familienleben. Mütterliche Pflege. Gute Referenzen. Preis 800 Fr. per Jahr. Sich zu wenden an Mme. Emma Tschiffeli-Gross, Neuen-stadt bei Neuenburg. stadt bei Neuenburg.

### Gruss an Genf! Salut à Genève! Genfer Ausstellungsmarsch

Center Ausstellungsmarsen.

1. H. Kilng, Prot. an Konsertation.

Ausgabe für Piano à 2 und 4 m. Violine
Flöte, Zither, Blechmusik. [419

Vorrätig in allen Musikhandlungen.

Verlag: Zweifel & Weber, St. Gallen.

Pianss — Musikinstrumente — Musikalien.

### Für Damen! 📆 [399

P. Hartmanns Gesundheitsbinden

1. Hal tilitaliis vosuldulutistisillutil desinfizierend, von höchst. Aufsaugungs-fähigkeit. VonAerzten vielfach empfohlen. 1 Paket mit 6 Stück 24 em lang 7 " breit Fr.1.— 1 " " 6 " 27 " lang Gürtel dazu per Stück 75 Cts. in eleganten Cartons Fr. 1.15 und Fr. 1.40.

Frau Margarete Hartmann Villa Salamander, Steckborn.

Erstes schweizer. Damenwäsche Versandhaus und Fabrikation R. A. Fritzsche Neuhausen-Schaffhausen

liefern.

gute



versäume,

Muster 45 Sorten Frauen-Taghemden -Nachthemden -Hosen nz -viachtjacken
-chitzen
-chitze

z. guten Quelle [384 Frauenfeld.

Leinen- und Baumwollwaren

Wäsche-Fabrikation Braut-Ausstattungen in feinster und solidester Ausführung.

Herren- und Damen-Linge

Damen- und Kinderschürzen Diplome I. Klasse. Katalog und Muster umgehend franko

Rauchfleisch-Abschlag.

Hochf. Schinken 10 Ko. Fr. 11.80
Magere Rippli 10 ,, 11.90
, Schüfeli 10 ,, 12.80
Echte Mailänder Salami per ,, 3 20
Ia Speisefett 10 ,, 10.30 Ia Speisefett 10 ,, ,, 10. 451 | J. Winiger, Boswyl (Aarg.)



Aus neuem, bisher für diesen Zweck nicht verwendetem Material. Namentlich auf die Reise sehr zu empfehlen. Sehr beliebt und allen anderen Sy-stemen vorgezogen. [15] (H 5553 Z) Preis per Paket Fr. 1.30; Gürtel 80.

### Vorzüge:

Grösste Aufsaugungsfähigkeit, einfach u. bequem. Billig. Aerztlich empfohlen.

### H. BRUPBACHER & SOHN, Bahnhofstrasse, Zürich.

Heureka-Damenbinde, waschbar, neue patentierte Form. Durch ihre Solidität billiger als jede andere Binde. Von ersten Aerzten empfohlen. In Schachteln zu 3 und 6 Stück. Zwei Qualitäten.

Schweiz. Elektrisches Licht. Saison 15. Mai bis 30. September.

### **Bad- und Kuranstalt**

Therme mit reichem Gehalt an Schwefelwasserstoff und Kohlensäure. Wirksame Anwendung von Thermalschwefelbädern mit 11 Z) Solezusatz.

Atmidiatrie für Inhalationen, Pulverisationen und Gurgelungen. [334 Prospekte gratis durch Hans Amsler, Dir.

Schweiz. Gemeinnütziger Frauenverein.

### Koch- und Haushaltungsschule

Buchs bei Aarau.

Beginn des 29. Kurses am 13. Juli 1896. Anmeldungen sind zu richten an die Direktion der Haushaltungsschule Buchs, welche nähere Auskunft erteilt und Prospekte versendet.

# Pension Schönfels Zugerberg

Bewähr<sup>t</sup> als Luftkurort und Etab<sup>li</sup>ssement für Hydro- und Elektrotheraple, Moorbäder und Massage. Grosse Parkanlagen mit prachtvoller Aussicht auf Seen und Gebirge. Komfortable Einrichtung. Telephon. Telegraph. Post. Kurarzt. Pension inkl. Zimmer von Fr. 7.50 an. Omnibusverbiddung mit Gotthardbahnzügen, Station Zug. Prospekt gratis durch A. Kummer

Ver eine Stelle zu vergeben hat, inseriert stets mit Erfolg in der "Schweizer Frauen-Zeitung".



# **Töchter-Pensionat** von Mme. Cugnier-Lambelet, Mont-Blanc, Neuchätel.

Kleine Anzahl Töchter aus gutem Hause. Familienleben. Vorzüglicher Unterricht. Prospectus gratis. Referenzen: Herr Dr. Stierlin-Hauser, Luzern; Herr Pfr. Grob, St. Gallen. [225] (H 1213 N)

\$ 20

in neuem Sortiment in den seit Jahren erprobten vorzüg-lichen Qualitäten.

Au Bon Marché Marktgasse 52, Bern. (H144Y)



Eier-

Konservierungs - Salz.
Um frische Eier ein Jahr lang aufbewahren zu können, empfehle ich ein sicheres, bewährtes Mittel. Eine Portion zu 1 Liter Wasser kostet 35 Cts., zu 5 Liter Fr. 1.50, zu 10 Liter Fr. 2.20.
Wiederwerkäufer Bahatt Wiederverkäufer Rabatt. Г398

Apotheker Hartmann, Steckborn.

4233 ' über Meer. Direktester Weg nach dem

Graubünden. 1 resp.2 Std. Fahrzeit nach (und von Chur (Bahnstat.)

Poststation. Extrapost. klimat. Höhenkurort. Telegraph, Telephon.

An der Route Ragaz-Chur-Engadin gelegen. Vielbesuchter Kurort und Uebergangsstation. Bäder — Douchen — Massage, ozonreichste Wald- und Gebirgsluft. Waldspaziergänge in unmittelbarer Nähe der Hotels. Strassenbespritzung. — Stets frische Füllungen der Mineralwasser von Passugg, St. Moritz, Tarasp und Fideris vorrätig. [429] (H 506 Ch)

Kurärzte: Dr. B. Denz; Dr. L. Fleisch.

Hotel und Pension Krone, Kurhaus, 105 Betten. # Hotel und Pension Rothhorn, 30 Betten 70 Weisskreuz, Mettier, 20 " ,, Post,

Pension Dr. Hemmi, 15





Wer einen Sommeraufenthalt in stärkender Luft eines Hochthales zu machen gedenkt, dem kann in jeder Beziehung das

### Hotel Murail, Celerina Ober-Engadin

bestens empfohlen werden. An der Kreuzung der Strasse von Samaden, Pontresina und St. Moritz gelegen, bietet es den Vorteil bequemer Verbindungen ohne die Nachteile, welche durch den geräuschvollen Verkehr grosser Touristencentren bedingt sind.

# 

a) mittelgross, für Halberwachsene i für 6 Spieler oder nur Damen 15.50 19.50 23 b) gross, für Herren und Damen 25.50 30.

Reichhaltiges Lager in Spielen fürs Freie.

Franz Carl Weber, Spielwarenholg.

62 mittlere Bahnhofstrasse 62, Zürich. GGGGGGGL

🕻 Altbewährter Luftkurort auf dem Zugerberg. 🎎 🕏

Prachtvolle Lage, grosse Tannenwälder, ebene Spaziergänge, Glas-Veranda, Wandelbahn etc. In komfortabel eingerichtetem Neubau grosse, bequeme Balkonzimmer, moderne Einrichtungen für Hydro- und Elektrotherapie, künstl. kohlensaure Bäder, Massage etc. unter tüchtiger ärztl. Leitung. Besitzer: J. Bossard-Ryf.

### Bad Fideris

im Kanton Graubünden Eisenbahnstation Fideris, von wo aus täglich 3malige Postverbindung.

🕝 Eröffnung 1. Juni. 🤻 Berühmte eisenhaltige Natronquelle in reiner Alpenluft. 1056 Meter über Meer.

Bei Katarrh des Rachens, Kehlkopfes, Magens, der Lunge, bei Bleichsucht, Blutarmut, Neuralgien, Migräne, Nervosität etc. von überraschendem Erfolg. — Das Etablissement ist verschönert und vergrössert, umgeben von herrlichen Tannenwäldern. — Bäder (vollständig neue Installation in Teinster Ausführung), Douchen und Inhalationskabinett, Milchkuren. Neu eingerichteter Betsaal. Telegraph Post. Elektrische Beleuchtung.

Juni und September ermässigte Preise.

Das Mineralwasser ist in frischer Föllung in Kisten zu 30 Halbliter von der Direktion und vom Hauptdepot: Herrn Apotheker Helbling in Rapperswil, sowie in den Mineralwasserhandlungen und Apotheken zu beziehen. Prospekte und Erledigung von Anfragen durch

Kurarzt: Dr. med. O. Schmid. Die Badedirektion: J. Alexander.

Fideris, im Mai 1896

1800 M. ü. M. Kt. Graubünden.

Pension Schweizerhaus

vormals Belvedere.

2191

Eröffnung 1. Juni. Bestens empfiehlt sich

August Greiner.

H 2176 Q)

Krone am Rhein.

Neue Badeinrichtungen. Tägliche rro Tägliche Produktion der Kurmusik im Hotel.
pectus gratis.

J. V. Dietschy.

# Weg zum Reichtum!



Magische Taschen-Sparbank

**[455** 

Sie schliesst sich selbst, zeigt den darin befindlichen Betrag an und kann erst dann geöffnet werden, wenn dieselbe vollständig gefüllt ist, und zwar nach Ansammlung von Fr. 20.— in 50 Cts.-Stücken; früher kann die Einrichtung unmöglich geöffnet werden und nötigt daher zum Weitersparen, bis sich Fr. 20.— in der Sparbüchse gesammelt haben. (H 2162 Q)

Duchse gesammen haben.

Preis 80 Cts. per Stück. Von 2 Stück
an frankierte Zusendung überall hin, bei
Voreinsendung des Betrages in Briefmarken oder bar, oder gegen Nachnahme.
Von 1/2 Dutzend an 20 % Rabatt.

[453]

L. Fabian, Basel.

### Schuls-Tarasp. Motel de la Poste, Schuls.

Das ganze Jahr geöffnet.

Besteingerichtetes Kur- und Passantenhqtel, in unmittelbarer Nähe der Stahlbäder, ähnlich St. Moritz. Schattige Parkanlagen. — Tramverbindung nach den Salzwasserquellen. — Post und Telegraph im Hause. Pension von Fr. S.— an inkl. Zimmer. Reduzierte Preise im Mai, Juni und September.

Mai, Juni und September.

Aufmerksame Bedienung zusichernd, empfiehlt sich bestens Gerant: Hermann G. Haefelin.

### Hergiswyl am Vierwaldstättersee. Hotel und Pension Löwen.

In schönster Lage. Prächtige Aussicht auf See und Gebirge. Schattiger Garten und Trinkhalle. Für Vereine Mittagessen à Fr. 1.20. 5 Minuten entfernt Tannenund Buchenwald. Von Aerzten bestens empfohlen für Magen-, Kopf- und Lungenende. Pensionspreis von Fr. 3.50 an. Hochachtungsvoll Der Der neue Eigentümer: J. Riedi-Frey.

# Amerikanische und Kidderminster. Teppiche!

Unsere neuen und reichen Sortimente in

Bettvorlagen und Milieux

in Jute, halb- und ganzwollen, Reps, Brüssel und Moquette, sowie der beliebten Mesched, Schiras und Axminster Qualitäten, nur neue, stilisierte

Boden-Teppiche
an Rollen, 70 cm. breit, prima Ware, in Tapestry, Brüssel, Moquette
und Axminster

Treppen-Läufer
in Breiten von 45, 60, 70, 90, 120 und 150 cm., in

Kokos und Manila

Rideaux und Portièren

vom einfachsten bis hochfeinsten Genre, von 8-100 Fr. per Paar, lauter neue, ausgewählte Muster

Tisch- und Divan-Decken in Jute, Baumwolle, Wolle, Bourette und Seide in allen Grössen,

Angora-Schaffelle

(echt englische Angora) in allen modernen und couranten Farben und Grössen,

Smyrna-Teppiche die so beliebten handgeknüpften Teppiche in allen Grössen und Qualitäten, von 20 bis 60 Fr. per Quadratmeter [219

Thürvorlagen u. Chinamatten
sparterei corde Coco, Brosses, sowie façonniert
Wachstuch und Ledertuch

sind eingetroffen und werden billigst verkauft bei

Meyer-Müller & Cie. (Specialgeschäft für Teppiche aller Art)

zum Weinberg Nr. 6, Zürich.

Pensionnat de demoiselles.

Madame Voumard reçoit chez elles quelques jeune filles qui désirent apprendre à fond la langue française; leçons dans la maison, ou facilité de suivre les cours supérieurs de Nouchâtel. Belle situation, les cours supérieurs de **Neuenate**1. Deus simmon, grands jardins, ombrages, vie de famille et soins dévoués. — Ref. Monsieur le Past. et Prof. Quartierla-Tente, St. Blaise. Adr. Mme. Veuve Voumard à la Coudre près Neuchâtel. (H 6433 N) [674

### = Hausverdienst :

für Frauen und Töchter.
Empfehle mein Depot der neuesten, bewährten amerikanischen Original "Lamb"-Strickmaschinen.
Lehrtöchter erhalten gründlichen Unterricht.
641] Die Vertreterin: (H3120 Z)
Fr. Schildknecht-Eisenring, Zeughausstr. 17,
Aussersihl-Zürich.

### A. Ballié

Möbel- und Bronzewarenfabrik 29 Freiestrasse 29 (H 2457 aQ) "Zum Ehrenfels" Basel.

Komplette Einrichtungen von Wohnungen in geschmackvollster Ausführung eigener Komposition. Heiz und Pelstermöbel, Skulpturen, Baurbeiten (Tifer und Decken), Leuchter, Möbelbeschikze in allen Metallen, Balkons, Pavillens, Portale etc. in Schmiedelsen werden aufs feinste in meinen Werkstätten angefertigt.

Tapeten in allen Genres (Tenturen, Tapissories artistiques), Portièren, Vorhänge aller Art, Teppioche, Faiences, Bronzes (zur Zimmerdekoration) sind in schönster Auswahl in meinen Magazinen vorrätig. (627

Grosses Lager in prachtvollen orientalischen Stückereien und echten alten persischen Teppiochen.

Preisvoranschläge gratis. — Zeichnungen stehen zu Diensten.

Etamin und Vorhangstoffe jeder Art kaufen Sie mit unbedingtem Vorteil im ersten Zürcher

Vorhang-Versandgeschäft

J. Moser, zur Münsterburg, Zürich.
Verlangen Sie Muster. [193

Weitans den besten und schönsten Beruerhalblein für Männer- und Knabenkleider in prächtiger Auswalt der Beruerleinwand zu Leinfüchere, Kässenbezügen, Bäckertücher, Hand. Tisch- und Küchentücher etc. in kerniger oder hochfeiner Qualität bemustert Walter Gygax, Fabrikant, [60] [H 553 Y] Bleienbach.

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten liefert schnell, prompt und billig [13 Buchdruckerei Wirth A.-G., St. Gallen.

### Für 6 Franken

Naturreine hygieinische Enziana und -Geist, Wachholder und -Geist destilliert und verkauft unter Garantie der Naturreinheit diese Specialitätes Specialitätes on Jahren erprobt u. von ersten medizinnaturwissenschaftlichen Autoritäten, berühmte Schutz-u. Heimittel gegen aller Art Erkältungen und daherrührenden Krankheiten, Magen- und Darmbeschwerden etc., beseitigen selbst hartnäckigste Leiden in kürzester Zeit. Prospekte gratis und franko.

Patentierte Universal-Frauenbinde Unentbehrliche Wäschestücke. Einf., sol. u. bequem. Stück dieser Art. Gürtel in 3 Grössen u. 6 Binden à

Frauen-Binden (Monatsverbånde) in Tüchliformat. Solideste Ausführung in bestem Baumwollstoff. Preis und Stoff ohne Konkurrenz. Gürtel mit 6 Binden à Fr.3.50. Nachnahme. Auswahlsendung.

3.50. Nachnahme. Auswahlsendung. 137 Frau E. Christinger-Beer, Lichtensteig (St. Gallen)

### Nesselwolle (Marke Busch).

Strümpfe und Socken für den Sommer, dauer-Strumpte und soeken tur den Sommer, dauerhaft, leicht zu waschen, und bewähren sich gut gegen den Fussschweiss. Ferner sind Unterleibehen aus demselben Stoff zu haben. (H 2325 Z) [459 Depot bei: Frau Sachs-Laube,

Thalgasse 15, Zürich.

Gesucht: für sofort in ein Herrschaftshaus in Luzern eine gute [457

### Köchin

muss auch Liebe zu Kindern haben. Schriftl. Offerten sub U 1345 Lz an Hausenstein & Vogler, Luzern.

Verkauf per Meter! Damen-Loden nach Mass!

Promenade, Reise, Touren etc. elegante und praktie engl. tailor made Costüme

Jordan & Cie., Bahnhofstrasse 77, Zürich.

Specialität: Loden und Cheviots. Muster-Depots in St. Gallen: Frau Witwe Christ, Florastrasse 7, und Frau Gehrold, Robes, Marktgasse. (622

Neuesto DAMENCONFECTION Kleiderstoffen Jules Pollag Sonniage von 10-3 Uhr & St. Gallen

## Kindergärtnerin

die schon mehrere Jahre praktiziert hat und gute Zeugnisse vorweisen kann, sucht passende Stelle in einer Familie. Gefl. Offerten unter Chiffre J R 418 an das Annoncenbureau.

Gesucht: (Ma3059Z)

für sehr gute Stelle, Herrschaftshaus in Glarus, ein solides, gewandtes

### Dienstmädchen

das schon in gutem Hause gedient und im Kochen geübt ist. Offerten, Zeug-nisse und Photographie unter Chiffre M 12 an Rudolf Mosse, Glarus. [452

zum Wilden Basel.

Fortwährend Eingang der

### neuesten Frühjahrs- und Sommerstoffe

für Damenkleider

von den

billigsten bis zu den hochfeinst. Genres. 🙀

Muston umgehend und franka.

# Lehrtochter gesucht. In einem soliden Gasthaus im Kanton

Appenzell A.-Rh. könnte eine anständige Tochter neben einer tüchtigen Köchin das Kochen und nebenbei auch das Servieren erlernen. Familiäre Behandlung. Eintritt Anfang oder Mitte Juni. Lehr-geld Fr. 25—30 per Monat. Näheres durch das Annoncenbureau d. Bl. [449

Eine treue, fleissige Magd

mit guten Zeugnissen, die einen kleinern Haushalt besorgen kann und in Handarbeiten etwas bewandert ist, findet sofort Stelle. [463]

Zu erfragen im Annoncenbureau

Venheiter Neuheiten

### BLUSEN und JUPONS

in allen wünschbaren Stoffen, bestem Schnitt und Ausführung zu äusserst billigen Preisen.

Jules Pollag St.Gallen.

### C. Schelb-Brugger

Wäschefabrikation

14 Marktplatz ST. GALLEN Marktplatz 14.

Herrenhemden mit leinenen Einsätzen, nach Mass und ab Lager, unter Garantie für Gutsitzen, von Fr. 3.90 bis Fr. 8.50 per Stück, Damenhemden, Damen-Nachthemden, Damenhosen, Nachtjacken, Unterröcke weiss, Kinderwäsche. (921a

# Privat-Pension Escherfeld



an ruhiger, freundlicher Lage, am mittäglichen Fusse der 7 Churfirsten, mit naturellen Waldspaziergängen und grossem Garten, wird mit dem 1. Juni eröffnet. Volle Pension Fr. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bis 4 per Tag.

Fremden und Erholungsbedürftigen sich bestens empfehlend, zeichnet achtungsvollst [425

Wwe. S. Brassel-Graf.

# Soolbad Rheinfelden.

Hotel Drei König ist eröffnet. 🕏

Prospekte gratis.

R. Kalenbach, Bes.

# Gebrüder Hug & Co., Basel.

Pianos — Harmoniums vorzügliche Schweizer Planos von Fr. 700. — an. (H2452Q) Schulharmonium von Fr. IIO. — an. [619

621] Offeriere franko Bestimmungsstation echter Malaga rotgolden

à Fr. 24 das Originalfässchen von 16 Liter, versehen mit der offiziellen Ursprungsmarke. Grosses Lager in Madère, Muscat, Porto, sowie in naturreinen Tisch-weinen. (H5836X) A. Rothacher, Petit Lancy, Genève.

### Kanapees und Matratzen

erfertigt solid und billig August Oberli, Sattler, Lämmlisbrunnen 44c.

NB. Aeltere Polstermöbel und Matratzen werden solid und billig aufgearbeitet. [91

Weisse, baumwollene Strümpfe

werden garantiert echt diamantschwarz ge-färbt per Paar à 50 Cts. bei [427

Georg Pletscher
chemische Wäscherei, Kleiderfärberei
in Winterthur.

# Lull-& Alpenkurort Weisstannen Kanton St. Gallen. Telephon.

Hotel und Pension Alpenhof.

Sehr milde, gesunde Alpenluft. Täglich frische Kuh-und Ziegenmilch. Anerkannt gute Küche, reelle Weine, komfortable Zimmer, grosser, schattiger Garten, Bäder. Verbesserte Einrichtungen.

Hübsche Spaziergänge. Fahrpostverbindung mit Mels (Bahn-hof), herrliche Route. 3 Std. pr. Wagen von den berühmten Bädern Ragaz und Pfäfers. Pension von 4 Fr. an. Billige Arrangements für Familien. Prospekte gratis. (H 2180 Z) On parle français. Englisch spoken.

Höflichst empfiehlt sich Jean Moser, Pächter.

Villa Weinhalden Villa

### bei RORSCHACH a. B.

(Kt. St. Gallen).

Rubige Lage, 7 Minuten oberhalb der Hafenstation Rorschach. Grosse, alte Parkanlagen, prachtvoller Ausblick auf den Bodensee. Einfache bis feinste Zimmer. Salons. — Beschränkte Patientenzahl. Nervenleidende, gemütlich Angegriffene, Ruheund Erholungsbedürftige, Morphinisten finden vorübergehend oder bleibend Aufnahme. — Prospekte zur Verfügung Verfügung.

Anmeldungen richte man an den Besitzer und lichen Leiter [378 ärztlichen Leiter

Enzler, gewesener Assistenzarzt der Heil- und Pfleganstalt Königsfelden.